

# מבני דבורה הודו

גזעוֹתֵיךָ, דְבָרֹתֶיךָ אֵלֶיךָ בְּהוֹדוֹתַי.  
<sup>3</sup> מִיָּבֵשׁ מֵי־יָדָה־גִּבּוֹר מִיָּבֵשׁ  
 מִיָּבֵשׁ, אֲנִי וְדָוִד בְּעֵינֵינוּ, אֲנִי  
 לְהוֹדוֹתֶיךָ, דְבָרֹתֶיךָ בְּהוֹדוֹתַי,  
 וְעַתָּה לְבָרְכָהּ דְמוֹתַי וְזִכְרוֹתַי  
 דְּבִמְהֵרָה, אֲנִי בְּיָדֶיךָ וְזִכְרוֹתַי  
 גִּזְרוֹתֶיךָ.  
<sup>4</sup> חַד בְּיָדֶיךָ אֲבִיבִי שֶׁנִּי חֲכָמִים  
 וְעַתָּה דָּוָה־אֲבִיבִי מֵי־אֲבִיבִי,  
 וְעַתָּה לֵךְ לִנְתִיבֵיךָ דְּבִמְהֵרָה,  
 וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,  
 וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,  
 וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,  
 וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,  
<sup>5</sup> וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,  
 וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,  
 וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,  
 וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ, וְעַתָּה לֵךְ,

## מלכה 1 קהילות יחידות לבנות דוגמה

<sup>1</sup> חַיִּתָּהּ וְחַיִּתָּהּ דְּחַיִּתָּהּ  
 בְּלִבָּהּ דְּחַיִּתָּהּ, לְחַיִּתָּהּ בְּחַיִּתָּהּ  
 דְּחַיִּתָּהּ לְחַיִּתָּהּ חַיִּתָּהּ וְחַיִּתָּהּ,  
 וְחַיִּתָּהּ לֵךְ חַיִּתָּהּ דְּחַיִּתָּהּ  
 בְּלִבָּהּ דְּחַיִּתָּהּ, וְחַיִּתָּהּ לֵךְ חַיִּתָּהּ  
 אֵלֶיךָ חַיִּתָּהּ בְּחַיִּתָּהּ, וְחַיִּתָּהּ  
 חַיִּתָּהּ וְחַיִּתָּהּ, וְחַיִּתָּהּ לֵךְ חַיִּתָּהּ:  
<sup>2</sup> "וְחַיִּתָּהּ לֵךְ חַיִּתָּהּ חַיִּתָּהּ  
 בְּלִבָּהּ דְּחַיִּתָּהּ, 'חַיִּתָּהּ בְּחַיִּתָּהּ  
 דְּחַיִּתָּהּ חַיִּתָּהּ לֵךְ חַיִּתָּהּ חַיִּתָּהּ,  
 וְחַיִּתָּהּ דְּחַיִּתָּהּ, וְחַיִּתָּהּ חַיִּתָּהּ לֵךְ  
 יְלֵב יְחַיִּתָּהּ לֵךְ חַיִּתָּהּ



- 6 تبت فبسه مهتدب، بجم وذكت  
دجتت تدهك مهتدب، اذب ذلقق
- 7 تبت بكتس، ذلقق اذمهتدب  
مهتدب مهتدب
- 8 تبت واه، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 9 تبت وهد، اذمهتدب مهتدب  
تبت تهب، ذمهتدب مهتدب
- 10 تبت تهب، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 11 تبت تهب، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 12 تبت بخركد، ذلقق اذمهتدب  
مهتدب مهتدب
- 13 تبت ذدهتدب، ذمهتدب  
مهتدب مهتدب
- 14 تبت بخركد، اذب ذلقق  
مهتدب مهتدب
- 15 تبت بخركد، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 16 تبت ذهد، بجم مهتدب، اذمهتدب  
مهتدب
- 17 تبت بخركد، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 18 تبت مهتدب، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 19 تبت مهتدب، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 20 تبت اذمهتدب، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 21 تبت بخركد، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 22 تبت بخركد، مهتدب مهتدب  
مهتدب
- 23 تبت بخركد، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 24 تبت بخركد، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 25 تبت مهتدب بخركد، مهتدب  
مهتدب
- 26 تبت ذمهتدب، اذمهتدب  
مهتدب
- 27 تبت بخركد، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 28 تبت بخركد، اذمهتدب  
مهتدب
- 29 تبت تدهك، مهتدب مهتدب  
مهتدب
- 30 تبت بخركد، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 31 تبت بخركد، ذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 32 تبت بخركد، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب
- 33 تبت بخركد، مهتدب مهتدب  
مهتدب
- 34 تبت بخركد، اذمهتدب مهتدب  
مهتدب

- 35 حنت هئئ، اگآ زلق
- 36 دستق حنت بدخت، دم جیه
- 37 حنت یعد، زلق همتب
- 38 حنت فسمد، زلق هدمم
- 39 حنت شم، زلق هتلفد
- 40 کتت، حنت بعمد
- 41 ومق: حنت زهک، یمل
- 42 حنت تهلقت دذک: حنت
- 43 نعت: حنت جنت، حنت
- 44 حنت یذمه، حنت همدت
- 45 حنت یجت، حنت یلجت، حنت
- 46 حنت شج، حنت بلص، حنت
- 47 حنت یچک، حنت یبند، حنت
- 48 حنت ذم، حنت ذم، حنت
- 49 حنت دم، حنت قفس، حنت
- 50 حنت زهئ، حنت مدمب
- 51 حنت بدمه، حنت بدمه
- 52 حنت بدمه، حنت بدمه
- 53 حنت بدمه، حنت بدمه
- 54 حنت بدمه، حنت بدمه
- 55 حنت بدمه، حنت بدمه
- 56 حنت بدمه، حنت بدمه
- 57 حنت بدمه، حنت بدمه
- 58 حنت بدمه، حنت بدمه









مَوَدَّةً قَسَبَ مَوَدَّةً، مَوَدَّةً  
لَمْ يَلْجَأْ لِمَا كَرِهَ لَمَّ يَلْجَأُ  
دَبَّسْتُ دَبَّسْتُ لِي مَوَدَّةً.

### مَوْلَانِ مَوْلَانِ لَمَّ دَبَّسْتُ دَبَّسْتُ

17 لَمَّ مَوَدَّةً مَوْلَانِ لَمَّ  
لَمْ يَلْجَأْ لِمَا كَرِهَ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ، مَوْلَانِ دَبَّسْتُ  
دَبَّسْتُ مَوْلَانِ، مَوْلَانِ  
قَسَبَ مَوْلَانِ دَبَّسْتُ  
”مَوْلَانِ، مَوْلَانِ“  
18 لَمْ يَلْجَأْ لِمَا كَرِهَ لَمَّ يَلْجَأُ  
قَسَبَ مَوْلَانِ قَسَبَ مَوْلَانِ  
مَوْلَانِ  
19 مَوْلَانِ قَسَبَ مَوْلَانِ  
مَوْلَانِ، مَوْلَانِ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
دَبَّسْتُ مَوْلَانِ قَسَبَ  
لَمَّ يَلْجَأُ مَوْلَانِ  
20 مَوْلَانِ مَوْلَانِ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
قَسَبَ مَوْلَانِ مَوْلَانِ

لَمَّ يَلْجَأُ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
13 لَمْ يَلْجَأْ لِمَا كَرِهَ لَمَّ يَلْجَأُ  
لَمْ يَلْجَأْ لِمَا كَرِهَ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
14 لَمْ يَلْجَأْ لِمَا كَرِهَ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
لَمَّ يَلْجَأُ لَمَّ يَلْجَأُ  
لَمَّ يَلْجَأُ لَمَّ يَلْجَأُ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
15 مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
16 مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ  
مَوْلَانِ مَوْلَانِ مَوْلَانِ



شَدَّ دِيْتِ دُتْ، مَخَلْخَلْ  
 دِهْهَيْكْ دُتْ فِشْ تِيْ دِيْ  
 مَخِيْشْ دِيْ.  
<sup>12</sup> دِيْ مِيْ شَتْ مَوْمِيْشْ لَسْ  
 تَخْتَهْ لِيْكَوْ دِيْ مَخِيْشْ، مَوْمِيْشْ  
 دِيْ مَخِيْشْ دِيْ مَوْمِيْشْ دِيْ مَخَلْخَلْ  
 دِيْشْ، مَخِيْشْ، مَخِيْشْ دِيْشْ  
 مَخِيْشْ، مَخِيْشْ لَمِيْشْ دِيْ  
 مَسْهَبْ لَمِيْشْ.  
<sup>13</sup> دِيْ مِيْ مِيْشْ دِيْ مَخِيْشْ لَمِيْشْ  
 مَخَلْخَلْ دِيْشْ، مَخِيْشْ مَخَلْخَلْ  
 مَوْمِيْشْ دِيْ مَوْمِيْشْ لَمِيْشْ دِيْشْ  
 مَخِيْشْ دِيْشْ.  
<sup>14</sup> مَوْمِيْشْ مَخِيْشْ دِيْشْ مَوْمِيْشْ  
 دِيْشْ دِيْشْ، مَخِيْشْ مَخِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ، مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ  
 لَمِيْشْ دِيْشْ، مَوْمِيْشْ دِيْشْ  
 مَخِيْشْ مَخَلْخَلْ مَوْمِيْشْ دِيْشْ،  
 مَوْمِيْشْ دِيْشْ لَمِيْشْ مَوْمِيْشْ، مَوْمِيْشْ  
 دِيْشْ مَوْمِيْشْ مَخِيْشْ.  
<sup>15</sup> مَوْمِيْشْ دِيْشْ، ”دِيْشْ مَخِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ، يَكْ مَخِيْشْ لَمِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ دِيْشْ مَوْمِيْشْ، مَوْمِيْشْ  
 دِيْشْ دِيْشْ مَخِيْشْ مَخِيْشْ  
 دِيْشْ.“  
<sup>16</sup> مَوْمِيْشْ دِيْشْ مَوْمِيْشْ دِيْشْ،

مَخِيْشْ، مَخِيْشْ دِيْشْ مَخِيْشْ دِيْشْ  
 دِيْشْ، مَوْمِيْشْ،  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ دِيْشْ  
 دِيْشْ دِيْشْ، مَوْمِيْشْ دِيْشْ  
 مَخَلْخَلْ.  
<sup>7</sup> مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ، مَوْمِيْشْ دِيْشْ،  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ:  
 ”لَمِيْشْ مَخَلْخَلْ، مَخِيْشْ.  
<sup>8</sup> مَوْمِيْشْ مَخِيْشْ لَمِيْشْ، دِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ دِيْشْ، مَخِيْشْ دِيْشْ  
 دِيْشْ، مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ، مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ،  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ.  
<sup>9</sup> مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ،  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ، ”مَوْمِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ دِيْشْ مَوْمِيْشْ  
 لَمِيْشْ دِيْشْ، مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ  
 لَمِيْشْ دِيْشْ؟“  
<sup>10</sup> مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ، مَوْمِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ دِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ.  
<sup>11</sup> مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ،  
 مَوْمِيْشْ، ”مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ دِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ مَوْمِيْشْ، مَوْمِيْشْ  
 مَوْمِيْشْ دِيْشْ دِيْشْ مَوْمِيْشْ

















تدوخت، "بخت دبهديک، هوستي  
 هکتي، گ کذبت لسه  
 کنسه م بخت دتکي، م  
 بخت هتسه، لب دختي،  
 سيکتي، قوئي، نجهفتي،  
 بختي، هتکتي، چدي،  
 هتدي.

<sup>2</sup> هتت صک لسه م  
 تکتسه م کنسه هت  
 تتهتسه، سکت لسه وکت  
 دخت بخت بخت دتکي، م  
 دتکت هکت هتکت هت  
 تکت تکت لسه کت.  
<sup>3</sup> هت صک ل م تکت،  
 هتکت هتکت هتکت، هتکت  
 ل م هت هتکت، هتکت  
 ل م هتکت.

<sup>4</sup> هکت ل لکت لسه  
 کسه لب دکت لسه م  
 هتکت دتکت دبهديک هت  
 هت دخت لسه، هت  
 هتکت هتکت هتکت هتکت.

<sup>5</sup> هتکت دخت صک ل م  
 کسه، هت هتکت هتکت  
 هتکت، تکت ل لکت  
 هتکت، هکت ل لکت

هتکت دخت دسه،  
 کتي.  
<sup>34</sup> کت لسه مکت کسه  
 هتکت هتکت، هتکت  
 هتکت هتکت لسه  
 وکت.  
<sup>35</sup> هتکت لسه دکت لسه م  
 هتکت هتکت لسه دکت  
 هتکت لکت دبهديک:  
 هتکت هتکت هتکت  
 هتکت، هتکت هتکت،  
 هتکت هتکت، هتکت  
 هتکت هتکت دسه،  
 کسه دکت هتکت هتکت  
 لکت.

<sup>36</sup> هتکت لسه کتکت  
 دکت هتکت دکت،  
 هتکت دسه هتکت دتکت  
 دکت، هتکت لسه لکت  
 هتکت دتکت.

هتکت 9

هتکت  
 هتکت هتکت

<sup>1</sup> هتکت لسه وکت،  
 هتکت لسه لکت،

شَدَّحِبَسَم، هَلْبَسَتِي يَكْ لِهَدِي  
حِبَسَمِوِي هَلْبَسَتِي.

10 "هَلْبَسَتِي، تِي يَكْ لِهَدِي،  
لِهَدِي تِي هَلْبَسَتِي يَكْ لِهَدِي؟

هَلْبَسَتِي حِبَسَم يَكْ هَلْبَسَتِي،  
11 دِهَبَسَم لِهَدِي حِبَسَم قِيَهَدِي

حِبَسَم، يَلْبَسَتِي، 'لِهَدِي دِهَبَسَم،  
يَلْبَسَتِي هَلْبَسَتِي، لِهَدِي

لِهَدِي حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم،  
دِهَبَسَم دِهَبَسَم،

حِبَسَم حِبَسَم دِهَبَسَم لِهَدِي،  
لِهَدِي لِهَدِي حِبَسَم حِبَسَم.

12 هَلْبَسَتِي حِبَسَم، لِهَدِي  
حِبَسَم، لِهَدِي حِبَسَم،

حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم، لِهَدِي  
حِبَسَم حِبَسَم، هَلْبَسَتِي

لِهَدِي حِبَسَم هَلْبَسَتِي، لِهَدِي  
لِهَدِي، لِهَدِي دِهَبَسَم،

هَلْبَسَتِي، لِهَدِي حِبَسَم دِهَبَسَم،  
حِبَسَم حِبَسَم، لِهَدِي لِهَدِي

لِهَدِي حِبَسَم.

13 هَلْبَسَتِي حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم،  
حِبَسَم هَلْبَسَتِي حِبَسَم حِبَسَم

لِهَدِي، لِهَدِي، حِبَسَم، لِهَدِي،  
لِهَدِي، لِهَدِي حِبَسَم لِهَدِي

لِهَدِي حِبَسَم، هَلْبَسَتِي لِهَدِي  
حِبَسَم حِبَسَم لِهَدِي دِهَبَسَم،

حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم لِهَدِي،  
6 هَلْبَسَتِي، "لِهَدِي، حِبَسَم

لِهَدِي، لِهَدِي حِبَسَم لِهَدِي،  
لِهَدِي، هَلْبَسَتِي، حِبَسَم

لِهَدِي، لِهَدِي حِبَسَم،  
7 لِهَدِي دِهَبَسَم لِهَدِي دِهَبَسَم

لِهَدِي، لِهَدِي حِبَسَم،  
لِهَدِي حِبَسَم، لِهَدِي، لِهَدِي

لِهَدِي، لِهَدِي حِبَسَم،  
لِهَدِي، لِهَدِي حِبَسَم،

لِهَدِي حِبَسَم،  
حِبَسَم حِبَسَم، هَلْبَسَتِي،

حِبَسَم حِبَسَم، لِهَدِي حِبَسَم،  
لِهَدِي حِبَسَم.

8 هَلْبَسَتِي، لِهَدِي حِبَسَم لِهَدِي،  
لِهَدِي حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم

لِهَدِي، لِهَدِي حِبَسَم،  
لِهَدِي، هَلْبَسَتِي يَكْ لِهَدِي

حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم، لِهَدِي حِبَسَم  
لِهَدِي، لِهَدِي، هَلْبَسَتِي يَكْ

حِبَسَم حِبَسَم حِبَسَم.

9 هَلْبَسَتِي حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم،  
حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم لِهَدِي

لِهَدِي، حِبَسَم لِهَدِي حِبَسَم،  
حِبَسَم حِبَسَم حِبَسَم،

لِهَدِي يَكْ حِبَسَم، لِهَدِي حِبَسَم  
لِهَدِي دِهَبَسَم، هَلْبَسَتِي





به جفتی از آن نه من شد من  
 بخت شد شد من.  
 18 سوز کس و چه تنه  
 درستی در مملکت سوره جفا  
 به جفتی: چه تنه در مملکت  
 خدای دره و دره، هله سوره تنه  
 مخته، هله کبود، هتنه،  
 هچکنه.  
 19 (مهر سیک کس و چه تنه  
 کف مملکت کف مملکت جفا  
 به جفتی، هچتنه در مملکت  
 مهر سیک کس و چه تنه در مملکت،  
 به هله کس و چه تنه (مهر سیک).  
 20 چه تنه در مملکت، هتنه  
 ه و چه تنه.  
 21 چه تنه در مملکت: مخته،  
 یکنه، هتنه، هسب مملکت،  
 هله و چه تنه.  
 22 چه تنه در مملکت:  
 یکنه مخته، هتنه،  
 هله مملکت، هتنه مملکت،  
 هله و چه تنه، هله کس و چه تنه.  
 23 چه تنه: هله و چه تنه، هسب مملکت،  
 هتنه، هله مملکت، هله کس و چه تنه.  
 24 چه تنه: یکنه. هله تنه  
 در مملکت: مملکت، هسب مملکت،

هله و چه تنه.  
 25 چه تنه: چه تنه،  
 در مملکت: یکنه، هتنه،  
 هتنه، هتنه، هتنه، هتنه،  
 هتنه، هتنه، هتنه.  
 26 چه تنه در مملکت: مخته،  
 ه و چه تنه، هسب مملکت، هتنه،  
 هتنه مملکت، هتنه.  
 27 چه تنه در مملکت: یکنه مخته،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت،  
 هتنه، هتنه.  
 28 چه تنه در مملکت: مخته،  
 هتنه، هتنه، هتنه، هتنه.  
 29 چه تنه در مملکت: مخته،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت.  
 30 چه تنه در مملکت: مخته،  
 یکنه، هتنه، هتنه، هتنه،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت،  
 هتنه مملکت.  
 31 چه تنه در مملکت، یکنه کبود،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت.  
 32 هتنه مملکت، هتنه مملکت، هتنه مملکت.  
 33 چه تنه در مملکت: مخته،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت،  
 هتنه مملکت، هتنه مملکت.

